

 agat films & Cie présente

*"The intimate style of storytelling brings us very close to the main characters, allowing us to share the tears and laughter, often punctuated by the stubborn silence of the grandfather"* VARIETY



# THEIR ALGERIA

A film by **Lina Soualem**

# LEUR ALGÉRIE

Un film de **Lina Soualem**

جزائرهم

After 62 years of living together, Aïcha and Mabrouk, Lina's grandparents, have decided to separate. Together, they came from Algeria to Thiers, a small medieval town in the middle of France, over 60 years ago. Side by side, they have experienced this chaotic immigrant life. For Lina, their separation is an opportunity to question their long journey of exile and their silence.

Après 62 ans de mariage, les grands-parents de Lina, Aïcha et Mabrouk, ont décidé de se séparer. Ensemble, ils étaient venus d'Algérie à Thiers, une petite ville médiévale au centre de la France, il y a plus de 60 ans. Côte à côte, ils ont traversé cette vie chaotique d'immigré.e.s. Pour Lina, leur séparation est l'occasion de questionner leur long voyage d'exil et leur silence.

Lina Soualem is a French-Palestinian-Algerian filmmaker and actress, born and based in Paris. After studying History and Political Science at La Sorbonne University, Lina worked as a journalist and as a programmer in film festivals such as the International Human Rights Film Festival in Buenos Aires, Argentina. She currently works on film and documentary projects as an author and director. Lina acted in three feature films directed by Hafsia Herzi, Hiam Abbass and Rayhana.

Lina Soualem est une réalisatrice et comédienne franco-algéro-palestinienne, née et basée à Paris. Après des études d'histoire et de sciences politiques à l'Université de la Sorbonne, Lina débute dans le journalisme puis se dirige vers le cinéma. Elle a travaillé en tant que programmatrice pour le Festival International de Cinéma des Droits de l'Homme de Buenos Aires en Argentine. Elle travaille aujourd'hui comme réalisatrice et auteure de projets de films documentaires. En tant que comédienne, Lina a joué dans trois longs-métrages des réalisatrices Hafsia Herzi, Hiam Abbass et Rayhana.



A film by  
Produced by  
Photography & Sound  
Editing  
Sound design  
Color grading

## World Sales

Sales & Festivals

## Social Media

**Lina Soualem**

**Marie Balducchi** · AGAT Films & Cie

**Lina Soualem**

**Gladys Joujou**

**Studio Obsidienne**

**Christophe Bousquet**

**Lightdox**

**Anna Berthollet**

[anna@lightdox.com](mailto:anna@lightdox.com)

+41 (0) 78 637 04 44

Facebook [Their Algeria / Leur Algérie](#)

Twitter [TheirAlgeriaFilm@LinaSoualem](#)

2020 · documentary · 1h12 · 1,77 · 5.1 - DCP  
French, Arabic - Subtitles French, English